

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 70 (1975)
Heft: 1-fr

Artikel: Nouvel aménageemnt à Buonas, au bord du lac de Zoug
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-174473>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

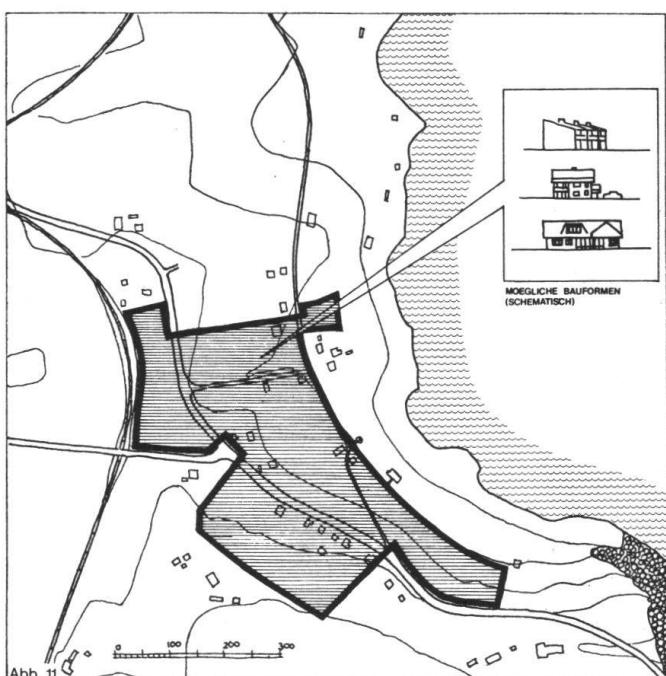
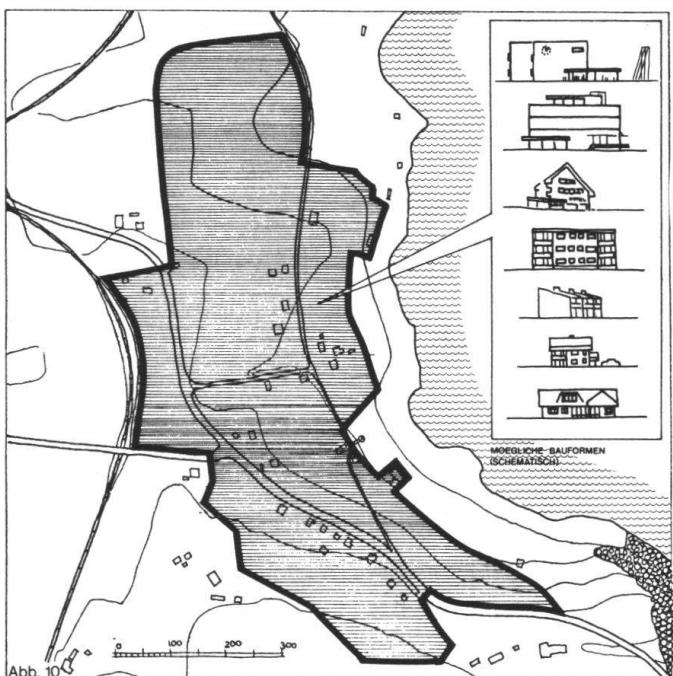
Nouvel aménagement à Buonas, au bord du lac de Zoug

Un projet monstrueux retiré

En automne 1972, un projet d'ensemble de constructions spectaculaire – qualifié par la voix popu-

blic. Et ils y furent disposés dès qu'on réussit à les convaincre des avantages des nouvelles conceptions de planification: grâce à la clairvoyance et à la générosité des propriétaires, mais aussi grâce aux démarches efficaces des représentants de la Commune, on a pu mettre à la disposition du public environ 20 000 m² de terrain situé immédiatement au bord du lac sur une longueur de plus de 500 m, et cela gratuitement.

Le nouveau plan des zones et de développement de la localité, qui est expliqué très clairement dans une documentation complète et dont la Commune ne peut que se féliciter, rend impossibles des atteintes telles que celle prévue précédemment dans le paysage encore intact des rives d'un des grands lacs de nos Alpes.



laire de «muraille de Chine» – a soulevé des remous considérables. Ce projet était fondé sur un plan d'aménagement valable depuis 1970 pour la localité de Buonas, près de Rotkreuz. Ce plan a été retiré par la suite sous la pression de l'opinion publique. Mais la question ne devait pas être réglée seulement par la suppression du projet et l'exigence radicale d'un changement de zone.

Le but d'une nouvelle planification à Buonas, qui fut mise à l'étude immédiatement, était une réduction importante de l'utilisation des terrains telle qu'elle avait été pratiquée jusqu'alors et qui nécessitait la diminution du nombre des habitants de 2500 à 750 environ, ce qui devait entraîner un réaménagement total. En même temps, les propriétaires concernés par les mesures envisagées devaient accepter de rendre le bord du lac accessible au pu-

Le plan d'aménagement de Buonas-Risch en 1970 (à gauche) et en 1974 (à droite).

Bibliographie

«Eglises romanes et châteaux-forts», tel est le titre d'une série de trois volumes dus à la plume, à l'érudition, à la passion de Stuart Morgan. Deux tomes ont déjà paru: «Suisse romande» et «Suisse alémanique». Nous attendons la «Suisse italienne». Dans chaque tome (d'un format pratique et solidement relié), les monuments sont présentés par ordre alphabétique, de manière qu'au cours de nos voyages à travers la Suisse, nous puissions facilement repérer les édifices que nous rencontrons. Mais Stuart Morgan propose aussi des itinéraires, pour les promeneurs systématiques. A quoi s'ajoutent des glossaires schématiques, permettant une compréhension rapide des termes techniques employés dans le texte; des repères chronologiques; et un index par cantons. Un précieux vade-mecum pour la découverte de la Suisse médiévale.

G.A.

Stuart Morgan, Eglises romanes et châteaux-forts, 2 volumes parus (Suisse romande et Suisse alémanique), Bonvent, Genève.